

СЪВЕТ ЗА ЕЛЕКТРОННИ МЕДИИ

ПРОТОКОЛ

№ 35

от редовно заседание, състояло се на 16.10.2018 г.

ПРИСЪСТВАТ: Бетина Жотева, Ивелина Димитрова, Иво Атанасов, Розита Еленова, София Владимирова – председател.

Начало на заседанието 11.00 часа, водено от София Владимирова – председател на СЕМ. Съставил протокола – Светлана Николова.

ДНЕВЕН РЕД:

1. Доклад на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» за осъществено наблюдение на програми на доставчици на медийни услуги за отразяване на убийството на журналистката Виктория Маринова.

Вносител: Виржиния Савова.

Докладва: Зорница Гюрова.

2. Доклади на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» по:

а) заявление от «Болкан мюзик» ЕООД за регистрация на аудио-визуална услуга («Balkan music/Балкан мюзик») по реда на чл. 125а, ал. 1 на Закона за радиото и телевизията (ЗРТ);

б) уведомително писмо от «БТВ Медиа груп» ЕАД;

в) заявление от «Дигитално аудио България» ЕООД за откриване на процедура по чл. 116е от ЗРТ.

Вносител: Виржиния Савова.

Докладва: Райна Радоева.

3. Проект на писмо до Комисията за регулиране на съобщенията, свързано с изготвяне на документ/стратегия за въвеждане на наземно цифрово разпространение на радиопрограми.

Вносител: Борислав Шабански.

Докладва: Емилия Станева.

4. Доклади на Дирекция «Обща администрация»:

а) предложение за трансформиране на длъжност в отдел «Административно обслужване и човешки ресурси»;

б) предложение за договор за мобилна услуга с изтичащ срок;

в) Допълнение и поправка на техническа грешка в документацията за обявената обществена поръчка за охрана на сградата на бул. „Шипченски проход” 69.;

г) Допълнение на СЕМ № РД-05-70 от 27.09.2018, за предоставяне на пълен достъп до искана обществена информация от „СКАТ” ООД, Данчо Хаджиев.

Вносител: Борислав Шабански, Спаска Янева.

Докладва: Златка Параскова.

Разни:

Информации:

- Доклад на старши инспектор К. Колев за осъществено наблюдение на рубриката «Духът на здравето» в предаването «Преди обед», включено в съдържанието на програма БТВ на 04 октомври 2018 г., за случай с продуктово позициониране;
- Доклад от главен експерт Диляна Кирковска за участието в среща на Контактната мрежа на ЕРГА на 2-3 октомври 2018 г., Брюксел;
- Молба от генералния директор на БНТ за командировка в Прага, за периода 26 – 27 ноември 2018 г.;
- Молба от генералния директор на БНТ за командировка в Република Македония, Скопие, 24-26 октомври 2018 г.;
- Молба от генералния директор на БНР за командировка в Скопие, 24-26 октомври 2018 г.;
- Покана от БРАФ – „Световното сателитно шоу и излъчване в Евразия”, 1-3 ноември 2018 г, Истанбул.

София Владимирова откри заседанието и допълни, че в т. Информация е необходимо да се вземе решение за датата за прегледи по трудова медицина през м. декември, както и за предстоящи вътрешни събития. Предложи като точка първа в дневния ред да се включи обсъждане на казуса със спиране на излъчването на ТВ Алфа, тъй като предполага, че присъстващите в залата журналисти именно затова са тук. Подложи на гласуване дневния ред.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Приема дневния ред.

ПО ТОЧКА ПЪРВА: Обсъждане на казуса със спиране на излъчването на ТВ Алфа.

София Владимирова предложи две стъпки, които СЕМ да извърши във връзка с възникналия казус с ТВ Алфа и това са: изпращане на писмо до доставчика с искане на информация, тъй като до този момент Съветът няма яснота каква точно е ситуацията. Втората стъпка – г-жа В. Савова – директор Дирекция „Специализирана администрация” (СА) да изготви в спешен порядък (в рамките на деня или утре до обяд), доклад какви са възможностите за реакции пред СЕМ в този момент, като докладът да бъде изпратен на имейлите на съветниците.

Ивелина Димитрова: ТВ Алфа все още не излъчва, така ли?

София Владимирова отговори, че към момента продължава да стои надпис и напомни, че ТВ Алфа има регистрация и цифрова лицензия за мултиплекс. Обърна се към съветниците за коментари и допълнителни предложения по темата.

Иво Атанасов: СЕМ не може да бъде дежурният виновник във всеки случай и най-малкото защото на самия екран пише: „Питайте правителството”, а не „Питайте СЕМ”. Въпреки това, както и на мен ми звъняха, прочетох, че и Вие, г-жо Владимирова, сте дали изявление, видях, че и г-жа Жотева е отговорила, на всички, на които ни звъняха, сме казали, че даже СЕМ не е глобявал ТВ Алфа през последните месеци, камо ли пък да сме предприемали такава стъпка.

София Владимирова допълни, че нейният отговор е, че дневните редове на заседания на Съвета са публични, те се обявяват на неговия сайт, както и самите заседания, т.е. ако е имало някакви документални взаимоотношения между доставчика и СЕМ, те естествено да са били достъпни и известни, но такива няма и не е имало.

Розита Еленова: Не виждам проблемът да е в СЕМ, защото има по-скоро намеса на политика в поведението на доставчика, такава е посланието, което се излъчва. Намесена е политика при тази обвързаност, която коментирах на предходното заседание, с партии, това усложнява ситуацията. Защо ние да влизаме в оправдателен режим? Отправят някакво послание така или иначе.

Ивелина Димитрова: Да, и от нас към тях нищо не е постъпило. Нито вчера, нито днес. **София Владимирова** уточни, че от тях не е постъпвало нищо, каквото и да е било, както и от страна на СЕМ към тях също. Т.е. служебно на Съвета не е известно каква е причината за това излъчване. Предложи на съветниците, ако са съгласни с двете стъпки за действие от страна на регулатора, да гласуват. Това са фактите и такава на този етап да бъде позицията на СЕМ, както и на всеки един от членовете, на който позвънят за коментар.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Да се изпрати писмо до доставчика с искане за повече информация относно причините за спиране излъчването на ТВ Алфа.

Да бъде изготвен доклад с възможните реакции, произтичащи от правомощията на СЕМ по ЗРТ, относно спирането на излъчването на ТВ Алфа. Докладът да бъде изпратен на имейлите на членовете на СЕМ.

ПО ТОЧКА ВТОРА: Доклад на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» за осъществено наблюдение на програми на доставчици на медийни услуги за отразяване на убийството на журналистката Виктория Маринова.

Главен инспектор Зорница Гюрова представи доклада. (Приложение т.2)

Розита Еленова: Благодаря за доклада. Също с интерес проследих от гледна точка на закона, който съблюдаваме, извън човешката страна, която ни засяга всички. На предходното заседание изразих съображение, че в личното си наблюдение видях нажежаване на ситуацията от страна на медиите, самото започване на новинарска емисия с тази новина не беше най-добрият начин. Медията не бива да нагнетява ситуацията, да я напруга допълнително. Разбира се, доверявам се на мониторинга, на професионалистите, които са погледнали цялата картина, но не мога да подмина и личното си наблюдение.

София Владимирова ако правилно е разбрала, г-жа Еленова има предвид всички телевизионни програми, а не един конкретен доставчик.

Розита Еленова: Да.

Иво Атанасов: Не бих казал нещо повече от това, което е отразено в доклада. Приемам го. Смятам, че много точно са усетени двата момента в него. Единият е политически, а именно това, че новината обиколи света и му разказа, че в България е убит разследващ журналист, което не е точно така, но политическият елемент не е предмет на нашата работа. Вторият момент е професионалният, виждаме, че в много висока степен са спазени професионалните стандарти и журналистическата етика, доколкото, разбира се, е възможно това да се случи при едно такова тежко престъпление. Приемам доклада.

Ивелина Димитрова: Аз също мисля, че за медиите, които са под надзора на СЕМ, нещата бяха балансирани и професионални. Динамиката първоначално се движеше от едната крайност за убит разследващ журналист, а към финала на наблюдавания период - до отричане на това, че тя изобщо е журналист и в личен план за оспорване на нейните лични качества без, разбира се, според нашия мониторинг, драстично да са нарушени правилата или навлизане в личното пространство и т.н. Мисля, че медиите през цялото време коментираха всички версии, по които се работеше и мисля, че медиите, които са под надзора на СЕМ не произведоха фалшива новина от самото начало. Това, като че ли се случи по другите медии, в една или друга степен.

Бетина Жотева приема доклада.

Розита Еленова: Факт е, че се започва с първа новина, която е криминална хроника, така стигаме до една тема, която ме вълнува. И това е –дали криминалните новини са част от новинарската емисия. Ако нямаше преекспониране, стигащо до политическия оттенък.....Защо да не се съобщава в края на емисията? Има разследване, процедура, която трябва да се спазва. В СЕМ няма как, ако днес има нарушение, да има акт на следващия ден.

Всеки е невинен до доказване на противното. Имаме предполагаем извършител и темата е важна, но имаше преекспониране на ситуацията, поради което и се налага този доклад.

София Владимирова припомни, че СЕМ има своя позиция, с която специално се е обърнал към доставчиците на медийни услуги да спазват професионалните стандарти. От този доклад вади своето заключение, че до голяма степен това е било така. Лично е наблюдавала една обедна емисия по БТВ, където бил сниман бившият съпруг на жертвата, заедно с неговата дъщеря. Това очевидно се е случило по желание на бащата, тъй като материалът е излъчен от неговия офис и очевидно по негова воля присъства и детето му. Доставчикът сложил маска на лицето на детето, което смята че е редно и е правилно, макар че е очевидно, че родителят няма против това. В репортажа името на детето е споменато от неговия родител.

Розита Еленова: Името на детето не е съобщавано, освен това, че е на 7 години и е момиченце.....

София Владимирова се надява добрият тон и етичният начин на отразяване да бъдат продължени като тенденция. Подложи доклада на гласуване.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Приема доклада.

ПО ТОЧКА ТРЕТА: Доклади на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» по:

- а) заявление от «Болкан мюзик» ЕООД за регистрация на аудио-визуална услуга («Balkan music/Балкан мюзик») по реда на чл. 125а, ал. 1 на Закона за радиото и телевизията (ЗРТ);

Старши инспектор Райна Радоева представи доклада. (Приложение т.3а)

Решение:

СЕМ реши с 4 (четири) гласа “за (Бетина Жотева не присъства в залата): На основание чл. 112, ал. 2 от ЗРТ, да се даде 7-дневен срок на заявителя за отстраняване на констатираните недостатъци.

- б) уведомително писмо от «БТВ Медиа груп» ЕАД;

Старши инспектор Райна Радоева представи доклада. (Приложение т.3б)

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Да се отразят в раздел Първи и Трети на Публичния регистър на СЕМ, промените в органите на управление на „БТВ Медиа груп” ЕАД;

- в) заявление от «Дигитално аудио България» ЕООД за откриване на процедура по чл. 116е от ЗРТ.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: На заявителя да бъде изпратено писмо, съдържащо подробни мотиви за невъзможността да бъде открита процедурата по чл. 116е от ЗРТ.

ПО ТОЧКА ЧЕТВЪРТА: Проект на писмо до Комисията за регулиране на съобщенията, свързано с изготвяне на документ/стратегия за въвеждане на наземно цифрово разпространение на радиопрограми. (Приложение т.4)

Главен секретар Борислав Шабански: Предоставен ви е един проект за писмо до КРС по повод Т-DAV+ . С г-жа Ем. Станева се срещнахме с Комисията и считаме, че трябва да има държавна политика, която нито СЕМ, нито КРС имат правомощия да инициират. Така че писмото е в този дух и в тази посока.

София Владимирова уточни, че това е в контекста на разговора, проведен с КРС. Ако съветниците са съгласни на КРС да бъде изпратено писмо, съгласно предложението проект, да гласуват решението.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Да се изпрати писмо до Комисията за регулиране на съобщенията, съгласно предложението проект.

ПО ТОЧКА ПЕТА: Доклади на Дирекция «Обща администрация»:

а) предложение за трансформиране на длъжност в отдел «Административно обслужване и човешки ресурси»; (Приложение т.5а)

София Владимирова предложи на съветниците, като продължение на обсъждането от предходното заседание, трансформиране на щатната бройка „старши експерт” в „главен специалист” към Обща администрация.

Решение:

СЕМ реши с 4 (четири) гласа “за”, 1 „въздържал се” (Розита Еленова): Трансформира длъжността „старши експерт” в отдел „АОЧР” към дирекция „Обща администрация”, в длъжността „главен специалист”, считано от 17.10.2018 г.

Розита Еленова: Аз съм се обосновала защо гласувам „въздържал се” в този случай.

б) предложение за договор за мобилна услуга с изтичащ срок; (Приложение т.5б)

София Владимирова напомни, че СЕМ сключва договор с мобилните оператори за срок от една година, като в края на календарната година е необходимо сключване на нов. СЕМ е сравнително малък клиент, пред него има две опции: да се проведат събеседвания с мобилните оператори, като от всеки от тях се изискват оферти, или да се продължи договора със съществуващия оператор (А1). Ако се пристъпи към искане на оферти, да се определи дата за това през следващата седмица и да се поискат оферти, както и среща с мобилните оператори.

Ивелина Димитрова: От финансова гледна точка има ли нещо?

София Владимирова отговори, че СЕМ не е задължен да прави процедура, тъй като е под прага.

Ивелина Димитрова: Кое е по-добре за нас?

София Владимирова поясни, че практиката на СЕМ до момента е била искане на оферти и среща с мобилните доставчици.

Иво Атанасов: Миналия път не бях съгласен да сменяме оператора, но тази година, която почти мина, мога да кажа за себе си, че в общи линии съм доволен от услугата, която ни се предоставя. Единствено когато бях само за няколко часа в Македония през м. август, за тези няколко часа получих съобщение, че ми е изтекъл лимитът за мобилния интернет. Това може би се обяснява с по-високата цена на роуминга в страна извън Европейския съюз, отколкото със самите тарифи на Мтел. Казвам това, защото с Вас, г-жо Владимирова, ще ходим в Македония и докато стигнем до Скопие, може да се изчерпа лимитът ни.

София Владимирова поясни, че ако на някой от съветниците предстои пътуване извън страната, мобилният оператор предоставя пакети с услуги, които са за страни извън Европейския съюз и своевременно е необходимо да уведоми „Обща администрация”, за да се направи връзка с мобилния оператор (който и да е той) и в рамките на пътуването да бъде включен съответният пакет мобилни услуги.

Иво Атанасов: В такъв случай, поддържам да продължим договора си с „А1”.

Розита Еленова: Поддържам. Имаме договор и за стационарните.

София Владимирова уточни, че става въпрос само за мобилните услуги.

Розита Еленова: Да, ясно е. Тази година да не правим смяна, мобилните оператори вдигнаха цените.

София Владимирова се опасява, че „А1” също ще повишат цените.

Розита Еленова: Може би не е уместно тази година.

София Владимирова предложи да се осъществи връзка с акаунт мениджъра на „А1” и да се поиска оферта, като след нейното разглеждане, да се пристъпи към подновяване на договора.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Да се поднови договорът при същите или по-изгодни условия с досегашния изпълнител „А1 България” ЕАД, като се изиска оферта.

в) Допълнение и поправка на техническа грешка в документацията за обявената обществена поръчка за охрана на сградата на бул. „Шипченски проход” 69.;

Старши юриконсулт Златка Параскова представи доклада. (Приложение т.5в)

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Съгласно чл. 179, ал. 1 от ЗОП, да бъде изменено обявлението и документацията за обществената поръчка.

Да бъде поправена техническа грешка в обявлението и в документацията на обществената поръчка.

г) Допълнение на СЕМ № РД-05-70 от 27.09.2018, за предоставяне на пълен достъп до искана обществена информация от „СКАТ” ООД, Данчо Хаджиев.

Старши юриконсулт Златка Параскова представи доклада. (Приложение т.5г)

Бетина Жотева попита защо не е била оформена книжката и какъв е бил проблемът.

Борислав Шабански: Г-жа Еленова е била в отпуск.

София Владимирова допълни, че в тази връзка ще бъдат актуализирани заповедите, за да се знае, че до 10-то число на месеца всички книжки трябва да бъдат оформени.

Розита Еленова: Неоднократно съм искала това, на г-жа Андреева съм казвала, че не е добре да разписвам книжки за минал период. Много се радвам, че ще се реши този въпрос.

София Владимирова допълни, че тези заповеди са от 2008 година и помоли г-жа Янева заедно с г-жа Вескова да прегледат всички заповеди, за да могат да бъдат актуализирани.

Иво Атанасов: Не е ли по-добре ден за ден да се подписват тези книжки, а не да мине месецът и тогава?

Спаска Янева: В заповедта така пише, а именно, че всеки който ползва автомобила, отговаря с подписа си, като подписва веднага след приключване на курса, както и отговаря с подписа си за маршрута. Но, за съжаление, не се прави.

София Владимирова допълни, че до 10-то число трябва да са предадени подписани пътните книжки.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Към Решение на СЕМ № РД-05-70/27.09.2018 г., предоставя на „Скат” ООД, представлявано от Д. Хаджиев пълен достъп до допълнителна обществена информация по реда на ЗДОИ.

ИНФОРМАЦИИ:

- Доклад на старши инспектор К. Колев за осъществено наблюдение на рубриката «Духът на здравето» в предаването «Преди обед», включено в съдържанието на програма БТВ на 04 октомври 2018 г., за случай с продуктово позициониране;

Директор дирекция СА Виржиния Савова представи доклада. (Приложение т.Инф.1)

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Приема доклада. Да се предприемат действия по реда на надзора, съгласно предложеното в доклада.

- Доклад от главен експерт Диляна Кирковска за участието в среща на Контактната мрежа на ЕРГА на 2-3 октомври 2018 г., Брюксел;

Главен експерт Диляна Кирковска представи доклада. (Приложение т. Инф. 2)

София Владимирова зададе въпрос към Д. Кирковска, СЕМ може ли да номинира своя кандидатура за втори заместник в борда на ЕРГА или да подкрепи кандидатура от вече номинирани.

Диляна Кирковска: Върви номинационен процес в момента.

Бетина Жотева не познава лично никого и не може да номинира.

София Владимирова предложи СЕМ да номинира г-жа Жотева.

Бетина Жотева благодари и отново поясни, че досега е участвала само в работни групи и не познава никого от номинираните. Може би има от тях много добри и активни. За първи път ще участва, а в бъдеще ще има по-сериозни основания за предложения, които в момента няма. Благодарни на г-жа Кирковска за доклада, от който всичко е станало ясно и това е важно, тъй като материята е много обемиста. Обърна се към съветниците, като поясни, че те ще имат време за осмисляне, но продължава да твърди, че вече с новосформираните две подгрупи, които са за ролята на ЕРГА и за ролята на регулаторите, както и новата подгрупа за джандър проблематиката, настоява да има експерти от следващата година и на четирите подгрупи. Участието в четирите подгрупи е изключително полезно, тъй като рефлектира върху общата работа на всички регулатори. Срещите на тези подгрупи са съобразени с други събития, както и чисто логистично. Г-жа Жотева ще пусне официално докладна за това, за да го има в дневния ред.

София Владимирова допълни, че срещите на ЕРГА за тази година са приключили.

Бетина Жотева поясни, че новите четири подгрупи започват своята работа от 2019 година. На 6 ноември ще бъде заключителната част и смята, че на всички членове е ясно какво ще се случи след официализирането на Директивата. Това всеки един от тях трябва да осмисли, защото действително целият капацитет трябва да е активизиран, както и всички контакти, тъй като това изисква фундаментална промяна на ЗРТ, работата, числеността на СЕМ и технологиите, с които СЕМ разполага. Дори смята, че предварително е необходимо да се помисли как точно, тъй като Директивата няма да даде практически указания за това, как да се извършва мониторингът на интернет сайтовете, които имат аудио-визуална информация, нито как да се извършва мониторингът върху Youtube. Предстои технологично мислене, тъй като явно няма да има централно разпоредба как точно на практика да става мониторингът на тези видео-шеринг платформите. Всичко това се очаква да бъде организирано от регулаторите на страните-членки.

СЕМ приема за информация.

- Молба от генералния директор на БНТ за командировка в Прага, за периода 26 – 27 ноември 2018 г.;

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Командирова Константин Каменаров – генерален директор на БНТ в Прага, Чехия за участие в среща на генералните директори на обществените радио- и телевизионни оператори в Югоизточна Европа, за периода 26-27 ноември 2018 г.

- Молба от генералния директор на БНТ за командировка в Република Македония, Скопие, 24-26 октомври 2018 г.;

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Командирова Константин Каменаров – генерален директор на БНТ в Скопие, Република Македония за участие в Четиринадесетата световна среща на българските медии, за периода 24-26 октомври 2018 г.

- Молба от генералния директор на БНР за командировка в Скопие, 24-26 октомври 2018 г.;

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Командирова Александър Велев – генерален директор на БНР в Скопие, Република Македония за участие в Четиринадесетата световна среща на българските медии, за периода 24-26 октомври 2018 г.

- Относно участие в Четиринадесетата световна среща на българските медии в Скопие, Република Македония.

София Владимирова напомни на съветниците, че съгласно решението на СЕМ от предходното заседание, е необходимо да се гласува командировката за Скопие на нея и г-н Атанасов. Поясни, че предложението ѝ е да се съкрати с 1 ден от предвиденото в поканата, т.е. да бъде в периода 24 - 27 октомври.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Командирова София Владимирова – председател на СЕМ, Иво Атанасов – член на СЕМ, изпълнител-шофьор, в Скопие-Република Македония за участие в Четиринадесетата световна среща на българските медии, за периода 24-27 октомври 2018 г. Всички разходи за сметка на СЕМ.

- Относно командировката в Загреб;

София Владимирова поясни на съветниците, че командировката в Загреб се организира изцяло от поканващата страна, т.е. датата ще бъде допълнена в зависимост от отговора им.

Бетина Жотева допълни, че приемащата страна току-що е отговорила и датите са 5 – 7 ноември.

София Владимирова напомни, че г-жа Еленова е заявила желание за участие и предложи на съветниците да гласуват командировката на г-жа Еленова за Загреб.

Розита Еленова: Чакайте колеги, аз разбрах, че ... Да гласуваме, но имаше кореспонденция, от която стана ясно, че не ме оторизирате?

София Владимирова това, което написала в кореспонденцията е, че въпросът ще се коментира на заседание на СЕМ, тъй като така е обсъдено на предходното заседание и го има в протокола.

Иво Атанасов: Аз съм против и аргументът ми е свързан с това, че когато г-жа Жотева ни попита: „Чувства ли се някой член на СЕМ готов специално за тази конференция?“, никой не

отговори, че е готов. Така че, който и да бъде кандидатът от членовете на СЕМ, аз ще бъда против за тази командировка специално, независимо от името му.

Бетина Жотева добави, че конференцията е много специализирана, тя е за речта на омразата и правосъдие, в смисъл конференцията е изцяло за юристи, които говорят английски език и са в състояние да комуникират на всички панели. Затова и нейният въпрос бил дали някой се чувства готов да вземе участие. Г-жа Еленова каза, че е готова и съветниците ще я подкрепят.

Решение:

СЕМ реши с 4 (четири) гласа “за” и 1 „против” (Иво Атанасов): Командирова Розита Еленова – член на СЕМ, в Загреб, за участие в конференция на тема: "Борба с речта на омразата в медиите: ролята на регулаторните органи и съдебната система.", за периода 5 – 7 ноември 2018 г. Транспортните и хотелските разходи, както и частично храната са за сметка на приемащата страна.

Розита Еленова: Не, чакайте, колеги, не са така нещата. Разбирам Вашите съображения, но говорим за друго нещо. Говорим за това, че г-жа Жотева явно не беше подготвена на предходното заседание с информация, запомних, че се явихте с отчет по Международна дейност, който беше в устна форма. При условие, че аз заявих евентуалното си желание, защото можеше да има някой друг желаещ, нали? Един представител от страна на СЕМ. Всички Ваши аргументи беше редно да ги кажете в този момент, а не да ги кажете три дни по-късно. Както и не сте Вие в правомощия да коментирате - дали съм готова или не. Темата за речта на омразата я защитавам откакто съм в Съвета! Съображения за юристи? Защо сега го говорите!.....

Бетина Жотева: Не говоря, така се казва, че това е „Hate speech and judiciary”, такова е името на Конференцията. Имате поканата.

Розита Еленова: Вижте, Вашата интерпретация я кажете на предното заседание. Ние сме тук, сядаме и говорим. Направете си доклад, кажете си съображенията, пред съветниците и тогава те да вземат своето информирано решение. Така че, ако някой е имал съображения дали е готов или не - да ги изкаже. Не може четири дни по-късно Вие да изразявате някакви желания, защото така стигаме до една незряла, кулоарна политика. Ето сега аз виждам, че г-н Атанасов категорично е против аз да пътувам в тази командировка, при условие, че с поведението си, с цялата си дейност винаги съм изразявала огромното си отношение към речта на омразата. Сигурно и Вие имате някакви симпатии към г-жа Белчева, аз също имам, работя чудесно с нея. Сигурно нивото на езика на г-жа Белчева е добро, но г-жа Белчева не е съветник. Първо поканите се дават към съветниците, след това се казва...

Бетина Жотева излезе от залата.

Розита Еленова: ...ще изчакам.

Иво Атанасов: За да е казано точно, аз съм против който и да е съветник да отиде, независимо как се казва той.

Розита Еленова: И не ми е приятно да попадам в ситуация да бъде обсъждана. Не мисля, че съм направила нещо грешно, че съм обидила някого. А най-нормално: видях поканата и съм готова, ако имаме повече желаещи, можем да се разберем помежду си. Но да бъде обсъждана

Бетина Жотева: Аз се извинявам, че така изхвърчах, но това е за да взема поканата.

Розита Еленова: Не, аз не коментирам въобще поканата. Аз коментирам...

Бетина Жотева: А какво коментирате? Коментирате точно поканата и ми казвате, че аз съм Ви казала нещо, което Вие не сте знаели.

Розита Еленова: Коментирам...

Бетина Жотева: Няма начин да не го знаете, след като сте получили това на имейла. Ето: „the role of regulatory authorities and judiciary”. То си пише в заглавието. В смисъл, не можете

да ми казвате на мен, че аз нещо не съм изпратила при положение, че всички разполагаме с тази покана и че аз нещо не съм докладвала. Докладва г-жа Белчева много ясно миналия път. И това е. Вие изразихте желание да отидете, проверихме всичко, както беше казано в протокола...

София Владимирова: В протокола пише, че до четвъртък ще се провери дали могат да отидат двама човека, затова се получи забавянето.

Бетина Жотева: Казахме, че ще вземем решение на това заседание и толкова. Не е ли така?

София Владимирова: Това беше нашето общо решение на заседанието.

Бетина Жотева: Сега го говорим. И аз казвам защо съм написала този имейл преди три дни, защото това е специализирана конференция за юристи и в случая тя е поставена в контекста на законодателствата на страните членки как се третира hate speech и в кои закони. Това е. Нищо повече. То никога не е било по-различно.

Розита Еленова: Да резюмирам изказването си. Трябва да идваме подготвени на заседание с цялата яснота по темата и възникване на нови мнения, а не да се предопределя. На заседанието г-жа Жотева предопредели да отиде конкретен човек. Смятам че...

София Владимирова: Нищо не е било предложено.

Бетина Жотева: Не, аз предложих.

Розита Еленова: ...тук има колегиалност между петима души, които са равни помежду си. Всяка покана първо се дава на съветниците и се чува тяхното мнение.

София Владимирова: И така е било винаги.

Розита Еленова: Да, но в случая не беше така.

Бетина Жотева: Как ще е така винаги?

Розита Еленова: Г-жо Жотева, ако искате

Бетина Жотева: Как ще се дават поканите първо на съветниците при положение, че става въпрос за експертна среща в Брюксел? Как ще се дават покани на съветници за експертна среща на Подгрупите. Извинявам се.

София Владимирова: Защото решенията се взимат на заседание на Съвета.

Бетина Жотева: Това е било въведено като изключително порочна практика от страна на г-жа Мария Стоянова. Нещо, което не бива да продължава. Когато срещата е експертна, тя е експертна, когато е за съветници – е за съветници. Много се извинявам. Всички покани от Брюксел идват на ниво експерти.

Розита Еленова: Т.е., Вие, в качеството си на ресорен към Международна дейност предопределяте? Мария Стоянова няма нищо общо в случая. Това са принципи, които са залегнали в правилата в ЗРТ.

Бетина Жотева: Какви принципи има? Кой да ходи в командировка? Не съм чела такива.

Розита Еленова: Г-жо Жотева, нека поддържаме едно по-високо ниво на разговор. Няма нужда сянката на Мария Стоянова толкова да Ви тормози.

Бетина Жотева: Нищо не ме тормози. Казвам, че е въведена порочна практика тук.

Розита Еленова: Не, не е порочна. Ако това е порочната практика... Аз смятам, че това е демократичната, честната и коректна практика – уважение между съветниците, а не да се мисли три дена какво да ми се отговори.

София Владимирова: Значи, никой не е мислил три дена. Имахме разговор за това на заседание...

Розита Еленова: И да бъде коментирана пред съветниците в имейл. Искате ли да прочета имейлите или да го приемем, че...?

Бетина Жотева: Ние ги знаем. До всички са изпратени, аз знам какво съм написала.

Розита Еленова: Ама май сте го забравили какво сте написали?

Бетина Жотева: Вие сте забравили какво сте ми казали тук.

Розита Еленова: Благодаря, г-жо Владимирова. Дискомфортно се почувствах за пореден път. Много съжалявам, че изразих огромното си желание да отида на тази конференция.

Бетина Жотева: Ама ние гласувахме да отидете на тази конференция с 4 гласа „за” и 1 „против”. Съжалявам, че нямате пълния комфорт на 5-те гласа, но имате картбланш да ходите на командировката. Няма никакъв проблем за това. Изборът е Ваш. Вие на предното заседание казахте: „Аз също имам интерес, нека да помислим” и ето – без да сме закъснели и без каквото и да било в момента, на заседание ние решаваме.

Розита Еленова: Вадите някакви документи, някакви аргументи срещу това аз да отивам?! Добре! Не се чувствам комфортно в тази ситуация, когато се предопределя кой да отиде. Г-жа Владимирова също би могла да отиде.

София Владимирова: Аз изразих...

Розита Еленова: Вие не можете защото...

София Владимирова:...че не мога да ходя, тъй като предстои, както се случи и с ЕПРА, беше точно срещата с Министерство на финансите, сега най-вероятно предстои защита на бюджета в Парламента. Аз не мога да предвидя кога ще бъде, и в този смисъл за мен командировката е неудобна.

Бетина Жотева: Значи, аз предлагам да не се спекулира с думата „предопределя”, по простата причина, че в този Съвет никой, никога, нищо не е предопределял. Всяко едно решение се взема на заседание. Това, че всеки от нас има някакви предложения, не значи че това е предопределяне. Нищо не е предопределяно.

Иво Атанасов: Решението е взето вече. Какво коментираме повече? Нали се взе решение.

София Владимирова: Да, с 4 гласа „за” и 1 „против”.

Розита Еленова: Аз ви благодаря! А и тази командировка я нямаше в дневния ред! Аз благодаря много, но след така създалата се ситуация не бих искала да поема този ангажимент. Имах огромно желание, темата ме интересува и смятам, че трябва да се прашат хора, които се вълнуват от темата.

София Владимирова: Няма никакво съмнение и затова се събра допълнителна информация, както се споразумяха съветниците.

Розита Еленова: Искате да прочета писмата, за да стане ясно и в протокола, защо се чувствам така?

София Владимирова: Аз искам протокола да изглежда по един професионален начин.

Розита Еленова: Може да ми кажете: ще се гласува щом изразявате желание... Щом съветник изразява желание – се случва. Но Вие ми казвате: „Не можеш да отидеш ...”

София Владимирова: Не, аз не съм казала това нещо, нито някой друг.

Розита Еленова: Г-жа Жотева казва: „Белчева е на това ниво. Тя може да се оправи и ще отиде”.

София Владимирова: Това, което аз съм написала е, че г-жа Жотева казва, че е предложила Белчева, защото познава нейните лингвистични умения.

Розита Еленова: Благодаря Ви за вниманието, и на колегата Атанасов, прочела съм всичко. Благодаря Ви! Ситуацията е дискомфортна изключително.

Бетина Жотева: Така винаги е било в нашите имейли. Нали така?

Розита Еленова: Аз не бих искала да отивам - г-н Атанасов „против”, г-жа Жотева „против”...

София Владимирова: Ама г-жа Жотева не е била против.

Иво Атанасов: Само аз гласувах „против”.

Бетина Жотева: Не е вярно. Аз съм гласувала „за”, г-жо Еленова.

Розита Еленова: Г-жо Жотева, не коментирам какви качества имам, аз все пак съм избрана от Парламента, явила съм се на конкурс.

Бетина Жотева: Всяко едно изречение, което изговаряте е лъжа, г-жо Еленова. Никога не съм коментирала Вашите качества.

Розита Еленова: Ами хайде да се съдим, ако искате, по Вашия принцип.

Бетина Жотева: Никога не съм коментирала Вашите качества. Аз съм коментирала качествата на г-жа Белчева.

Розита Еленова: Аз ще изпратя имейлите на цялата администрация, ако и журналистите имат интерес, да не ги вкарваме в протокола.

Бетина Жотева: Защо? Всичко, което се говори на този...

Розита Еленова: Защото казвате, че моите думи са лъжа. Кое е лъжа, г-жо Жотева?

Бетина Жотева: Значи, първо е лъжа, че се предопределя пътуването.

Розита Еленова: Ама то има протокол.

Бетина Жотева: След това казвате, че съм Ви коментирала качествата.

Розита Еленова: Вие не давате поканата към съветниците, не чувате съветниците какво казват, а казвате – това е поканата, да отиде Мария Белчева.

София Владимирова: Поканата беше част от дневния ред и г-жа Жотева каза :”Предлагам, да отиде М. Белчева”..

Бетина Жотева: „Предлагам” казах „...аз предлагам Мария Белчева”. Това са ми думите.

Розита Еленова: Няма друго предложение, защо не към съветниците? Ако нямат желание - пращаме администрацията.

Бетина Жотева: Защото аз не смятам изобщо, че първо трябва да се раздават командировките на съветниците.

Розита Еленова: Ама това, че Вие Това е недемократично и ако този принцип не се спазва....

Бетина Жотева: Как не е демократично?

Розита Еленова:и ако този принцип не се спазва, г-жо Владимирова, аз съм против...

Бетина Жотева: Къде пише, че командировките са за съветниците?

Розита Еленова: Поканите са към всички съветници.

София Владимирова: Поканите естествено, че са към всички съветници. Друг е въпросът...

Розита Еленова: А командировките са само за Вас ли?

Бетина Жотева: Не! Командировките са за експертите.

Розита Еленова: Тук виждам, че са само за И това не можете да го кажете Вие, г-жо Жотева. Разберете, че няма такова право.

Бетина Жотева: Има командировки на експертно ниво.

Розита Еленова: Не, мисля, че малко така...

София Владимирова: Аз също смятам, че съветниците ходят на един тип командировки, експертите ходят на други и също подкрепям...

Розита Еленова: Мен не ме е срам да ходя на места за експертно ниво. Не виждам разлика.

Бетина Жотева: Ако сега си премерим командировките, Вие сте ходили на 3 пъти повече командировки от мен. Много се извинявам, г-жо Еленова. Дайте да преброим кой къде е ходил. Така че, не можете да обяснявате, че само аз ще ходя в командировка. Аз съм била на 3, Вие сте била сигурно на 6 или на 7. Така че, много Ви моля.

Розита Еленова: Защото Вие не искате, г-жо Жотева, нямате желание. Аз имам интерес, работя, получавам заплата, искам да се развивам и затова ходя. Не е защото съм заела Вашето място. Вие просто не искате, ето сега на ЕПРА, Вие не искахте да дойдете. Никой не Ви пречи. Така че, не манипулирайте.

София Владимирова: Колеги, предлагам, както и досега, командировките да се внасят на заседание и в това няма да има никаква разлика. Така, както всеки може да предложи, съвсем логично е водещият на международния ресор също да има предложение. Ако някой от съветниците има желание да отиде, също да го заяви. В този смисъл, за да приключим този разговор, г-жо Еленова...

Розита Еленова: Аз Ви моля да е така. Смятам, че е било така...

София Владимирова: Винаги е било така и никога не е било различно. Смятам, че е право на г-жа Жотева да предложи като водещ на международния ресор и ако някой е против, именно затова гласуваме всяка командировка и гласуваме всеки участник, за да може всеки от членовете на СЕМ да изкаже своята позиция.

Розита Еленова: Сега разбирам, че има и този аргумент, който пак е вид кулоарна информация - г-жа Жотева смята, че аз не трябва да ходя, защото съм имала командировки, извинявайте. Това не е сериозно. Не се броят по този начин нещата.

София Владимирова: Аз не съм чула.

Бетина Жотева: Аз не съм чула такъв аргумент да съм казала.

Розита Еленова: Току-що го казахте. Ще махнете ли думите си?

Бетина Жотева: Кое?

Розита Еленова: Току-що ми казахте, че имам много командировки.

Бетина Жотева: „Вие искате само Вие да пътувате”. Значи, Вашата реплика беше: ”Само Вие искате да пътувате”. И аз обясних, че това не е изобщо така, че ако си мерим командировките, Вие имате повече от мен. Изобщо не съм казвала това като аргумент. Аз Ви казвам, моля Ви, помнете какво говорите. А да не Ви обяснявам, че по Вашето настояване, на какво приличат нашите протоколи. Това е едно позорно място погледнато отвън и прочетено отвън. Просто Ви казвам, че заради Вашето настояване тук да се изявявате като на сцена, ние приличаме на един шоу спектакъл. По-зле сме от ВИП Брадър. По-зле сме, това е положението. И се надявам да се смени вътрешният правилник и така щото да ги няма всички тези шуротии в протоколите, защото ме е срам от тия протоколи. Гледам да мълча на заседанията, просто защото не искам името ми да присъства на такива документи.

Розита Еленова: Г-жо Жотева, всеизвестен е фактът, че Вие триете думите си от протоколите.

Бетина Жотева: А пък Вие не ги триете.

Розита Еленова: Да, не ги трия.

Бетина Жотева: Въобще не ги триете, не! Въобще не ги поправяте.

София Владимирова: Колеги, моля ви, дайте да не влизаме в този разговор.

Бетина Жотева: Хайде да не навлизаме в този разговор, защото ще си говорим и за шофьорските книжки и тогава ще стане голямо мазало. Предлагам въобще да не влизаме в този разговор.

Иво Атанасов: Дайте да успокоим нещата. Да не си служим с аргументи, които сами определяме като кулоарна информация.

София Владимирова: И не му е мястото на този разговор в протокола, защото наистина...

Бетина Жотева: Нищо, нека, аз искам това. Нека да влезе всичко в протокола, за да си ги кажем тези неща. В крайна сметка и да се види кой помни и не помни. Защото аз да бъда упреквана тук в авторитаризъм, че на някого обяснявам качествата... Изобщо не ме интересува кой какви качества има, искам само да се свърши работата. Това е! Отговарям за международната част, предложила съм Белчева, Еленова каза: „Искам аз” – ок, добре! Попитах: „Готови ли сте да участвате в една строго специализирана конференция и сега тук се започна...Вие така, Вие иначе... Ще си извадим протоколите и ще си мерим приказките. Нали? Нито предопределям, нито говоря за нечи качества. Нищо! Просто седя и си върша работата, за която отговарям – международната част. Нищо повече. Благодаря!

София Владимирова: Г-жо Еленова, Вие поемате ли ангажимента за тази командировка?

Розита Еленова: Благодаря, г-жо Владимирова, вече не бих искала. Казах Ви, защото чувствам тази ситуация дискомфортна. Не бих искала да има напрежение между съветниците.

София Владимирова: Аз не виждам причина за напрежение между съветниците, но ако Вие не приемате ангажимента... Г-жо Жотева, поддържате ли си предложението за г-жа Белчева?

Бетина Жотева: Ами не знам дали да го поддържам. Въобще не знам дали да поддържам да се ходи в тази командировка.

София Владимирова: Това е част от нашата работа.

Розита Еленова: Ако г-жа Жотева няма да се обиди, бих предложила г-жа Белчева и ще гласувам.

София Владимирова: Колеги, предлагам г-жа Белчева тогава да отиде, по предложение на предходното заседание от г-жа Жотева и на настоящото по предложение на г-жа Еленова, за периода 5-7 ноември в Загреб. Който е „за”, моля да гласува.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Изменя свое решение за командироване на г-жа Розита Еленова – член на СЕМ, в Загреб, за участие в конференция на тема: „Борбата с речта на омразата в медиите: ролята на регулаторните органи и съдебната система”, за периода 5 – 7 ноември 2018 г., като вместо нея:

Командирова Мария Белчева – старши експерт в СЕМ, в Загреб, за участие в конференция на тема: "Борба с речта на омразата в медиите: ролята на регулаторните органи и съдебната система.", за периода 5 – 7 ноември 2018 г. Транспортните и хотелските разходи, както и частично храната са за сметка на приемащата страна.

- Покана от БРАФ – „Световното сателитно шоу и излъчване в Евразия”, 1-3 ноември 2018 г, Истанбул.

София Владимирова напомни на съветниците за получената покана от БРАФ за „Световното сателитно шоу в Евразия” от 1 до 3 ноември в Истанбул. От програмата, която вижда, не ѝ се струва да е много регулаторна тази командировка.

Бетина Жотева помоли г-жа Владимирова първо да попита дали някой от съветниците има желание за участие.

София Владимирова, в унисон с говореното досега, че поканите се вкарват на заседание за решение, помоли съветниците за мнения и коментари по отношение на участието на СЕМ в Истанбул в периода 1 - 3 ноември, като уточни, че от приемащата страна се покриват само разходите за нощувките, всички останали разходи остават за сметка на СЕМ. Г-жа Владимирова няма възможност за пътуване в този период.

Иво Атанасов: И аз нямам желание.

Ивелина Димитрова: Аз също. Мисля, че не е много в нашата сфера.

София Владимирова се обърна към г-жа Жотева с въпроса, тъй като била в контакт с организаторите, дали има желание за участие.

Бетина Жотева отговори, че няма.

София Владимирова се обърна и към г-жа Еленова със същия въпрос дали би участвала.

Розита Еленова: Благодаря, не е регулаторно.

София Владимирова помоли г-жа Жотева да поеме ангажимента да обясни на организаторите, че поради невъзможност от страна на съветниците, както и поради финансови причини, СЕМ няма да вземе участие.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за: Да се отговори на БРАФ, че поради невъзможност от страна на съветниците, СЕМ няма да вземе участие в Четвъртото издание на „Световното сателитно шоу и излъчване в Евразия”, което ще се проведе в Истанбул.

София Владимирова закри заседанието.

Материали, приложени към Протокол № 35:

1. Дневен ред;
2. Доклад от З. Гюрова, Изх. № НД-04-30-07-119/12.10.2018 г.
3. Доклад от Ем. Станева и Р. Радоева, Изх. № НД-04-30-07-118/12.10.2018 г.
4. Доклад от Ем. Станева, Изх. № ЛРР-12-10-00-12/12.10.2018 г.

5. Писмо от КРС, Вх. № ЛРР-12-10-00-12/30.08.2018 г.
6. Доклад от Б. Шабански, Изх. № РД-19-30-03-5/11.10.2018 г.
7. Доклад от Зл. Параскова, Изх. № АСД-09-30-08-53/12.10.2018 г.
8. Доклад от Зл. Параскова, Изх. № ПД-09-23-00-10/15.10.2018 г.
9. Доклад от Зл. Параскова, Изх. № РД-23-22-00-2/15.10.2018 г.
10. Доклад от К. Колев, Изх. № НД-04-30-07-120/12.10.2018 г.
11. Доклад от Д. Кирковска, Изх. № МД-08-30-11-35/12.10.2018 г.
12. Молба от К. Каменаров, Вх. № РД-23-06-00-107/11.10.2018 г.
13. Молба от К. Каменаров, Вх. № РД-22-18-00-29/12.10.2018 г.
14. Молба от Ал. Велев, Вх. № РД-23-06-00-107/15.10.2018 г.

Бетина Жотева **Ивелина Димитрова**

Иво Атанасов **Розита Еленова**

София Владимирова
Председател на СЕМ

Старши специалист:
Светлана Николова